



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.15/2005/12
16 February 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов
(Семьдесят восьмая сессия, пункт 5 повестки дня,
Женева, 9–13 мая 2005 года)

ТОЛКОВАНИЕ ДОПОГ

Глава 1.6

Применение подраздела 1.6.5.8

Передано правительством Франции

После принятия новых требований, предъявляемых к транспортным средствам ЕХ/II и ЕХ/III, в частности в главе 9.3, в подраздел 1.6.5.8 была включена переходная мера. Эта переходная мера разрешает эксплуатировать транспортные средства ЕХ/II и ЕХ/III, изготовленные в соответствии с требованиями ДОПОГ, применявшимися до 1 января 2005 года, вплоть до 31 декабря 2014 года.

Такое положение наводит на мысль о том, что предыдущие предписания ДОПОГ были менее требовательны по сравнению с новыми и что Рабочая группа пожелала, чтобы старые транспортные средства были сняты с эксплуатации или приведены в соответствие с новыми требованиями. Однако, по нашему мнению, предписания, действующие с 1 января 2005 года, не являются более жесткими: требования, предъявлявшиеся к материалам, из которых изготавливается кабина, были отменены (бывший пункт 9.2.4.2.1), а положения разделов 9.3.3 и 9.3.4 – аналогичны.

Что означает в таком случае переходная мера, предусмотренная в подразделе 1.6.5.8?

Правительство Франции хотело бы узнать мнение Рабочей группы.
